



# 星洲佛教徒總譯

蕭慕迦

(續上期)

不用說，英文佛教會(English Section of the Singapore Buddhist Association)，是攝化一批受英文教育人士，原名星加坡佛教公會英文部，由錫蘭那拉拉提拉比丘(Ven. Narada Thera)倡組，一九三八年十一月十九日正式成立，並得到愚那拉旦拉比丘(Ven. Nayaka Thera)、轉道和尚、瑪哈威拉知拉比丘(Ven. M.M. Mahaweedra Threa)及泰國駐星洲總領事，鑾務里沙拉先生(Mr. The Late Luang vudhisara Netinati)贊助，會長陳景祿居士，會員多屬僑生答答者，源出馬來話音譯，指的是僑生華裔，生活習慣本地化，英語、馬來語叻叻聲，本身母語少用關係，久之就講不好了。一九四〇年，太虛大師第三次途經星洲，受請到佛教會說法，並留詩題贈云：「如果發願成佛，先須立志做人，三皈四維淑世，五常十善嚴身」。那個時候，英文佛教會沒有固定會址，一度租賃黃籠三十一巷一間兩層樓作聚會。日軍南侵時，借會員住宅聚會念佛。一九五二年會員陳金德居士獻贈惹蘭斯拉知拉比丘(Ven. Mahaweedra Thera)動土奠基禮。一九五四年一塊地皮，作為建會所用，一九五三年十一月十三日請瑪哈威拉知拉比丘(Ven. Mahaweedra Thera)動土奠基禮。一九五四年會所建成，五月十日請廣洽法師主持開幕。一九五八年，會長陳景祿居士發心出家，赴泰國依南傳披剃，法名「法樂」，回星洲後，以比丘身，仍領導英文佛教會，照常每星期日舉行念佛，講經等聚會，既學南傳佛法，亦奉北傳行持，融會貫通，表現不俗。復在會堂斜對面，購地添築會所，擴大弘法活動。法樂比丘圓寂後，由法寶比丘繼任會長職務。

佛教居士林，從開始到現在，完全是福建在家信眾聚合的團體，一九三三年，由李俊承、黃曼士、丘淑園、莊篤明、莊丕唐諸閩南富商，名士發起組成，林員清一色是福建人，請轉道、瑞于等長老為導師。內分弘法部、修持部、慈善部、青年部。每週定期念佛，並講法宣傳，每年冬歲皆捐集鉅款，施贈貧苦老人。有一年，佇候的貧老把居士林大門擠倒，死傷數人，可見受施人數之衆，後來才改變施捨方法，憑證入場，三四十年來，從不間輟，極得社會人士稱道。歷任林長有：李俊承、張淑源、李振殿、丘淑園諸居士；董事莊丕唐、鄭天柱、羅嘉兆、陳輝煌、莊篤明、潘慧安居士等。現任林長陳賜曲居士，發展林務，功績彪炳，一九五五年購得隔壁舊屋空地三萬餘方尺，孜孜十年，至一九六五年，一所壯大輝煌的林宇，在金炎律擴建起來。年來相繼聘請轉岸、廣洽、宏船、竺摩、演培、廣義諸名德法師為導師，每週舉行三次集體念佛，每月定期請錫素學者演講，場面浩大，盛況空前。星洲佛學會曾是中國佛學會的名稱，一九四六年由慈航法師倡組，成員有華智、廣洽、念西、星光、志航諸法師；張耀東、張顯玉、林達堅、李慈靈、畢俊輝等居士參加，會址設靈峰菩提學院，大家抱着「學學」而已的態度，談不上什麼成就，慈航法師走後，這個會與僧伽策進社同一命運，不宣而散，徹底瓦解。正在蓬勃發展中的新加坡佛教總會，是在一九五〇年綜合各寺菴僧俗團體混合組成的，代表著各階層佛教徒傾向，在芽籠三十四巷，有着龐大的會所。仿照新加坡中華總商會章程，設主席一名，副主席一名，常務委員七人，監察委員三人，候補委員四

人；內列弘法組、交際組、財政組、慈善組、總務組，各組立正

副主任各一名，另聘受薪文書座辦一人。兩年改選一次，連選得連任；又分團體會員與個人會員兩種。李俊承居士為重要發起人之一，從首任主席至蟬聯七屆，共被推選擔任主席十四年；在他任期内，籌建了會所，接辦了菩提學校，開發了陳光別居士獻出十四依葛四十餘萬方尺地皮為佛教墳場，聯合各民族佛教團體，向政府爭取到佛誕衛塞節為公共假日。他不愧是位有魄力的社會聞人，曾任本邦中華總商會會長，擔任過華僑銀行董事主席。他早年皈依印光大師，法名慧覺，獨資在印度鹿野苑聖蹟上建中華大覺寺，在星洲闢九華山，造報恩寺。一九六四年他辭卸佛總會主席職，由副主席宏船法師繼任，常凱法師為總務主任，重要職權漸次移交給僧寶掌握，改章程任期一年，因此年年選舉，宏船法師年年衆望所歸，在無對手的情形下，年年中選蟬聯主席。他是位有涵養的長老，少說話、多做事，加上總務常凱、廣義法師輔助有方，會務一日千里，蒸蒸日上，發展佛教文化、教育、慈善事業，維護山門利益，抗議不良影片上映，創辦南洋佛刊，開設佛教施診所，每年衛塞節籌募鉅款，施濟貧老及殘廢人羣，做得有聲有色，深受社會人士讚揚。

世界佛教社（The World Buddhist Society），正式成立於一九六二年，以聯絡世界佛教徒，融合南北傳佛法為宗旨。發起人為中國成元加舍波法師，聯合緬甸 Rev. Ashin U. Wandiya 法師，林時讀居士，泰國 B. C. Pakasit Buddhassan 法師，錫蘭瑪克威拉（M. M. Mahawera）法師，柬埔寨 Rev. Suwannajoto 法師，鄭木榮 King Wen Hwa，Lin Keng Leong，Lin Chwee Eng，Wong Foo Siong 居士等，向政府申請註冊，得到批准為合法佛教社團。內分主席、中英文秘書、總務、財政各組，每年選舉一次。唯社長要職，必須托砵食飯，過午不食，手不摸錢幣之比丘，方克充任領導。十多年來，主席皆由成元法師蟬聯。印度、越南等地先後設有分社。一九七〇年，在星洲總社創立世界佛教大學，課程有巴利文（Pali Language）、梵文（Sanskrit Language）

專門學府。

自從一九五一年有了世界佛教聯誼會這個機構，星洲就有了分會設立，會長一向由畢俊輝居士擔任，至於會員人數若干，組織內容如何？就不大清楚。只知道每逢衛塞節，畢俊輝會長出面，向各方佛教徒籌募善款，分發社會慈善機構。

在一九六四年成立的星加坡佛教青年弘法團，發起人鄒秉城居士任團長，他以前在居士林熱心服務，懂得很多，有領導才能。參加團員現已有四五百人，朝氣勃勃，幹勁十足，初借福海禪院活動，一九七三年自購團所，不時請出家人說法，也舉行念佛、拜懺等法會，無疑地，將成為佛教一支生力軍。只是，「團」名「弘法」，負荷不輕，會有人為文提出改名「學法」或「護法」青年團，比較適合現實。這個善意建議，年輕人嘛，值得尋思考慮。

說到大專學院設立佛學會，就要叫人拍爛手掌。全星洲共有四間高等學府，唯一以華文源流為主的南洋大學有「南大佛學會」，英語媒介的星加坡大學，有「星大佛學會」，新加坡工藝學院與義安工藝學院，同樣有它們的佛學會，會員主要是學生外，也有教授或講師參加。其次，不屬教會辦理的中學，有些也組織了佛學會。可見，佛陀的光明，照亮了年輕青年人的心房，佛法的真理，打進了知識青年們的腦海，象徵着佛化事業，充滿了無限希望。

## 六、教育事業

處在異域環境，維護本身教育生存，已感不易，要把佛教的教育發展開去，那就更加吃力了。用這樣的尺度，來衡量目前星洲的佛化教育，應該是令人滿意的。遠在一九四二年，原籍北京，僑居星洲的張顯玉教授，早年皈依太虛大師，後從慈航、法舫二法師遊。他在三角埠創設中國語文學院，專為社會年青人補習華文，附設佛學研究科，此為星洲有佛學教育之始。

（未完待續）